



# KANPEZU<sub>ko</sub> udala

Boletín informativo municipal • Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

## La nueva dotación del campo de fútbol, más cerca

**El Ayuntamiento ajusta el plan financiero con la Federación, Diputación y Gobierno Vasco**

El campo de fútbol de Las Cruces con hierba artificial e iluminación, una de las aspiraciones ya históricas de Campezo, está más cerca de convertirse en realidad. El Ayuntamiento intensifica en estas fechas las negociaciones con la Federación Alavesa de Fútbol, la Diputación alavesa y el Gobierno Vasco, para terminar de pulir el plan financiero de este proyecto.

El de Campezo está incluido en un paquete de renovaciones planteadas para instalaciones deportivas, donde también entran Araia, Salvatierra y Alegría, con un coste total cifrado en torno a 1 millón de euros. Hasta ahora los compromisos puestos sobre la mesa se concretan en una aportación de 400.000 euros procedentes de la recaudación por quinielas y disponibles por la Federación, y sendas aportaciones de 150.000 euros por parte de la Diputación y el Gobierno Vasco.

En esta distribución quedan por cubrir así 300.000 euros (un 30%) para los



cuatro ayuntamientos, cuyo encaje está aún por perfilar.

La reforma en el terreno de juego campezano ha tenido presupuestos con diferentes cuantías y en su actualización se parte de una cifra aproximada a los 300.000 euros. La posición del equipo de gobierno campezano se fija en comprometerse con un 10% como máximo esperando posibles movimientos presupuestarios en el resto de proyectos

o incrementos en las aportaciones de Federación e instituciones.

Los cuatro proyectos se presentaron como una de las bazas del recién reelegido presidente de la Federación alavesa, Pedro Solaun. En los últimos años Solaun ha dado un espaldarazo importante a la reforma de Las Cruces, un estudio en el que el C. D. Campezo se comprometió desde el inicio poniendo a disposición del Ayuntamiento la memoria descriptiva.



## 7 enpresek dute aukera Las Cruces-en lizitazioan

Zazpi enpresek aurkeztu dituzte proposamenak prozedura negoziatu bidezko Las Cruces kirol-instalazioetan erreforma lanen kontratazioa egiteko, 239.995 euroko aurrekontuarekin. Azaroaren 3an, eskaintzarik onena ezagutuko da kontratazio-mahaiaren bileraren ondoren. Erreformatik, Foru Planean sartuta, oinarritzko lanari eta irisgarritasunari ekiten die.

El 3 de noviembre se reúne la mesa para contratar las obras de reforma de las instalaciones de Las Cruces incluidas en el Plan Foral. El Ayuntamiento cuenta con propuestas de siete empresas que pujan sobre un presupuesto de partida de 239.995 euros.

## Reunión para conocer y aclarar dudas del PGOU, el 16 de noviembre

La vecindad podrá conocer en detalle y aclarar las dudas pertinentes del Plan General de Ordenación Urbana del municipio (PGOU), en una reunión abierta convocada el 16 de noviembre en el salón de plenos (19 h), que contará con la presencia de Iñaki Usandizaga, redactor del Plan.

El nuevo plan urbanístico aprobado definitivamente por la Diputación en septiembre, sustituye a las Normas Subsidiarias vigentes desde 1999 y marca las principales medidas de ordenación urbana de los cinco pueblos. En su conjunto se caracteriza por no incluir más ocupación de suelo que las NNSS "sino un mero mantenimiento de las superficies de suelo urbano y urbanizable heredadas, dotándolas de nuevos parámetros urbanísticos y edificatorios con el fin de adaptarlas a la nueva legislación urbanística", interpretaba el diputado de Medio Ambiente y Urbanismo, Josean Galera.

Proteger los espacios de especial valor natural, así como la flora y fauna del municipio, es uno de los objetivos troncales de este documento, que tiene en cuenta las actividades turísticas a la hora de preservar suelo.



## Udal euskaltegian 22 matrikula egin dira eta lokal berria inauguratu dute

Aurten, guztira 22 matrikula jaso dira Kanpezuko udal euskaltegian; horrek esan nahi du, iazkorekin alderatuta, bi matrikula berri gehiago daudela, eta zeuden bi euskalduntze mailak mantendu direla. HABEk duen euskalduntze-prozesu berriaren arabera, eskolak A2.1 (oinarrizko maila) eta B.2 (maila ertaina).

Aurreikusita zegoen bezala, eskolak pasa dira udalbatza aretotik Subida al Castillo kaleko 6-8 zenbakietan dagoen udaleko aretora, Udalak nahi du gerora Euskaltegia izenarekin ezagutzea. Areto horretan ingeleseko eskolak ere hasi dira, 36 ikasleekin. Euskara eskolen hezkuntza programaren ardurak AEK-k dauka, zenbait materiala ere ekarri izan duena. Bigarren urtez, Ane Belategi, Mendialdeko bizilaguna bada bi mailetakoa irakaslea.

Udalak gogoratu nahi du udaleko diru-laguntzak, matrikularen %50 estaltzen dituztenak, hiru hileko honetan bertan irekiko direla.

El Euskaltegi municipal, que este año estrena nuevo local en Subida al Castillo 6-8, cuenta este curso con 22 matrículas, dos más que el pasado. Alumnas y alumnos aprenden euskera en dos niveles, A2.1 o nivel básico, y B.2 o nivel intermedio. AEK se encarga de nuevo del programa educativo y Ane Belategi es la profesora para ambos grupos. El Ayuntamiento abre el primer trimestre de 2017 el programa de subvenciones para la matrícula.



## El Ayuntamiento envía 190 cartas a personas propietarias de edificios que deben pasar la ITE

28 de junio de 2018. Es la fecha tope en la que las personas propietarias de los inmuebles que el 27 de junio de 2017 tengan 50 años o más deben acreditar haber realizado la Inspección Técnica de Edificios (ITE) exigida por el Gobierno Vasco. El Ayuntamiento, como mediador en este proceso, acaba de enviar a la vecindad afectada cartas con la identificación de los edificios en cuestión recordando la responsabilidad de la ITE y los fines de la misma. La inspección, que debe realizar un profesional de la arquitectura, permite conocer el estado de ciertos elementos (estructura, fachada o cubierta) y detectar la existencia de daños como fisuras, grietas, humedades o desprendimientos. Una vez realizado el informe se debe presentar en el Ayuntamiento para su incorporación en un registro único de la Comunidad Autónoma. Se han enviado un total de 190 cartas entre los cinco pueblos, donde se aconseja "no dejar para último momento este trámite obligatorio" y se anuncia una reunión abierta, aún sin fecha, para aclarar dudas.



# El presupuesto municipal 2017 incluirá una partida para limpieza de calles según las necesidades de los pueblos

La previsión del equipo de gobierno es contratar una persona operaria a media jornada

A pesar de ser competencia local, la idea es llevar a cabo una gestión compartida

La limpieza de la vía pública es competencia de las juntas administrativas. Se regula por ordenanzas que marcan en algunos casos la obligatoriedad vecinal de atender el acceso a sus inmuebles y también existen labores encomendadas contractualmente o por vereda.

El equipo de gobierno sin embargo ha decidido atender demandas vecinales que reclamaban una limpieza regular para tratar de cubrir todas las necesidades planteadas en los pueblos. De esta manera, ha anunciado su intención de incorporar al estudio de presupuestos de 2017 el coste de la contratación a media jornada de una persona responsable de realizar la limpieza pública en espacios públicos que así lo requieran. El trabajo se plantearía de acuerdo a una programación semanal.

Este modelo de gestión compartida de la competencia con las entidades locales menores persigue en último término, y en palabras del concejal de Economía y Empleo, Manu Muñoz "que los pueblos estén limpios". Su inclusión en las cuentas municipales significaría habilitar una parti-



da dentro del capítulo de Personal, con un gasto calculado entorno a los 18.000 euros, según se dio a conocer a responsables de las juntas administrativas en la reunión de presupuestos ya celebrada, lo mismo que en el primer grupo de trabajo abierto a la vecindad en general.

Esta aportación extraordinaria en forma de servicio para los pueblos se une a una dotación económica de 20.000 euros para los concejos que ya es vigente durante este año. Cara a 2017 y aún pendientes

de lo que pueda suponer la aportación del Fofel, se estima que las variaciones a instancias de la población se puedan aplicar sobre una bolsa de 150.000 euros correspondientes a Transferencias Ordinarias.

La idea del equipo de gobierno es volver a habilitar un crédito global o bolsín. Gracias a esta previsión económica de 50.000 euros el Ayuntamiento ha podido comprometerse en 2016 con actuaciones como las de la reforma de los puentes de Rosaria y Los Guardias.

## Aho bateko erabakia udaleko gardentasun-ataria edukiz betetzeko

Azken osoko bilkuran, gobernu taldeak Udaleko gardentasun ataria edukiz betetzeko proposamenari aho betez onartu zen. Abenduaren 9ko 19/2013 gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko Legearen arabeko gardentasun konpromisoa betetzen da.

Arau horren helburua da herritarrei erraztea jarduera publikoei buruzko informazioa eskuratzeko eskubidea. Egoitza elektronikoetan edo web orrietan argitaratu behar da, eta izan behar da, besteren artean, maiztasun jakinekoa, eguneratua, argia, doakoa, egituratua, ulergarria eta edonorentzat eskuragarria. Udalaren asmoa da gaur egun inora eramaten ez duen lotura urte hasierarako edukiz bete.



El portal de transparencia, sin contenidos ahora mismo en la web municipal, contendrá información a comienzos de año, tras aprobarse este compromiso de forma unánime. Ley en la que se basa tiene como objetivo reforzar el derecho de la ciudadanía de acceder a la información sobre actividades públicas, que debe darse de manera periódica y clara.



## Ingeleso eskolan 36 ikasle

Urriaren hasieran hasi ziren ingeleseko eskolak; udaleko programa honetan 36 izen-emateak jaso dira, guztira. Taldeetako hiru -Antoñanan bat-haurren taldeak dira, eta bi helduen taldeak. Eskolak Euskaltegiko aretoan ematen dira.

## Actualización de tasas

En el pleno de octubre se actualizaron distintas tasas e impuestos municipales. De una parte, tiene una subida del 1% con un criterio progresivo el impuesto de tracción mecánica para todo tipo de vehículos, lo que en casi ningún caso supone más de 1 euro. Esta misma cantidad es la que se incrementa a partir de enero en la cuota trimestral de las actividades deportivas de la Kultur Etxea y también al bono de temporada de las piscinas. Además, se aprobó la primera tasa para el parking de autocaravanas, una vez transcurrido el período gratuito de prueba. 3 euros por plaza y día por utilizar todos los servicios, incluida la apertura del recinto a través de una app, que pronto estará activa.



## Ludoteca toda la semana

Desde el 3 de octubre, día de la inauguración de la ludoteca, está operativa la ludoteca durante toda la semana, por primera vez desde que se iniciara el servicio. Dos monitoras vinculadas a la comarca atienden a niñas y niños en un mismo horario para los siete días. De 17 a 20 horas.

# Kartelera

## San Martinek ohiko kartela, azaroaren 13an

Será el domingo 13 de noviembre el de la celebración de la Feria de San Martín, que este año llega a su XXVII edición con un cartel ya consolidado y todos los ingredientes tradicionales de esta importante cita del mundo rural. El Ayuntamiento es, junto con la Junta Administrativa y la ADR Izki, entidad organizadora y esta vez hace un llamamiento especial a la vecindad para colaborar en la logística necesaria de la jornada. A continuación, repaso a las actividades de la Feria.



### Para no perderse nada de la Feria

Todavía con algunos preparativos por ultimar, la comisión organizadora presenta un cartel que se inicia el sábado con un festival pelotazale con participación de pelotaris de la Kanpezuko eskola y amateur.

El domingo, desde las 10 horas se inician las actividades con la exposición de ganado que se ubicará en el Frontón Viejo, en tanto se abren los puestos del mercado de productos típicos del País Vasco y de la Montaña Alavesa, estos últimos ocupando el espacio del portal del Ayuntamiento. Para la chavalería, se instalarán los hinchables en la zona escolar-deportiva, lugar donde también

a partir de las 12.30 habrá una exhibición de doma canina.

El frontón es como de costumbre la ubicación reservada para el mercado artesano y la exhibición de bolillos y costura a cargo de la asociación Ega y el grupo de costura y vainicas. También en la cancha de juego se recibirán los platos del concurso gastronómico, con dos modalidades, abierta y postres, y cuyos premios se darán en la plaza.

Hasta Samuel Pikaza nos traslada como otros años la degustación de pintxos elaborados con productos de la Montaña Alavesa, que tendrá lugar a mediodía. Y tampoco faltará la cita la bertso azoka, a cargo de bertsolaris de Arabako ertsozale Elkarte.

## Bizilagunak egitasmoa

Kanpezu aukeratu dute, Arabako eskualdetako beste herriekin batera, Bizilagunak egitasmoa garatzeko. Etxeetan edo txokoetan jatordu bat egiteko bilera da programaren helburua; horretan bertako familia bat eta etorkinen beste bat gehi dinamizatzailea elkartzen dira bertan. Hurrengo azaroaren 20an izango da Kanpezuko hitzordua. CEAR-ek Euskadik, antolatzen du kanpaina hau.

